

Ez a hirdetés a TED weboldalon: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:20016-2014:TEXT:HU:HTML>

**Magyarország-Miskolc: Hulladékkezelő mű építése**  
**2014/S 014-020016**

**Tájékoztató az eljárás eredményéről**

**Építési beruházás**

2004/18/EK irányelv

**I. szakasz: Ajánlatkérő**

**I.1) Név, cím és kapcsolattartási pont(ok)**

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata  
AK15935  
Városház tér 8.  
Címzett: dr. Sömjéni Éva  
3525 Miskolc  
MAGYARORSZÁG  
Telefon: +36 46512701  
E-mail: [somjenieva@miskolcph.hu](mailto:somjenieva@miskolcph.hu)  
Fax: +36 46348801

**Internetcím(ek):**

Az ajánlatkérő általános címe: <http://miskolc.hu/>

**I.2) Az ajánlatkérő típusa**

Regionális vagy helyi hatóság

**I.3) Fő tevékenység**

Általános közszolgáltatások

**I.4) Beszerzés más ajánlatkérők nevében**

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében végzi a beszerzést: nem

**II. szakasz: A szerződés tárgya**

**II.1) Meghatározás**

**II.1.1) A szerződéshez rendelt elnevezés**

„Miskolc és térsége települési szilárdhulladék-kezelési rendszerének továbbfejlesztése” elnevezésű KEOP-1.1.1/B/10-11-2011-0001 azonosító számú projekt megvalósításához szükséges tervezési és kivitelezési munkák elvégzése FIDIC Sárga Könyv szerződéses feltételei alapján vállalkozási szerződés keretében.

**II.1.2) A szerződés típusa és a teljesítés helye**

Építési beruházás

Tervezés és kivitelezés

A teljesítés helye: — 3527 Miskolc József Attila út 65. – 4752/4. hrsz.,

— 3594 Hejőpapi, 073/6. hrsz.

NUTS-kód HU311

**II.1.3) Keretmegállapodásra és dinamikus beszerzési rendszerre (DBR) vonatkozó információk**

**II.1.4) A szerződés vagy a beszerzés(ek) rövid meghatározása**

„Miskolc és térsége települési szilárdhulladék-kezelési rendszerének továbbfejlesztése” elnevezésű KEOP-1.1.1/B/10-11-2011-0001 azonosító számú projekt megvalósításához szükséges tervezési és kivitelezési munkák elvégzése FIDIC Sárga Könyv szerződéses feltételei alapján vállalkozási szerződés keretében. Az Ajánlatkérő által gesztor Önkormányzatként képviselt Miskolc Térségi Konzorcium hulladékgazdálkodási rendszerének fejlesztése keretén belül az alábbi hulladékkezelő létesítmények kiépítésére kerül sor a KEOP-1.1.1/B/10-11-2011-0001 projekt részeként:

- Hejőpapi mechanikai előkezelő mű,
- Hejőpapi hulladéktároló szín,
- Miskolc, hulladéktároló szín.

A Hejőpapiban kiépítendő mechanikai-optikai előkezelő mű célja, hogy a begyűjtésre kerülő kevert települési hulladékoknak mechanikai-optikai hulladékkezelő módszerek alkalmazásával történő előkezelésével a hasznosítható hulladék minél nagyobb hányadát válassza le.

A leválasztásra kerülő hasznosítható hulladékok a következők:

- ferromágneses fémek,
- színes fémek (pl. Al), kompozitok,
- papír, csomagolási papír, karton,
- PE fólia,
- PET,
- PP / HDPE,
- könnyű frakció maradéka, (továbbiakban RDF),
- egyéb hasznosítható frakciók Vállalkozó ajánlatának megfelelően.

Az elvégzendő munkák részletes leírását, műszaki feltételeit, az ajánlati dokumentáció és a Megrendelő követelményeit tartalmazó 3. kötet, az egyösszegű ajánlati ár bontását tartalmazó 4. kötet és az indikatív tervdokumentációt tartalmazó 5. kötet tartalmazza.

Az építési munkák (indikatív terv) főbb tájékoztató mennyiségei a következők szerint alakulnak:

Hejőpapi mechanikai-optikai előkezelő mű (indikatív tervdokumentáció):

- humuszmentés,
- 3 technológiai részre osztott (feladás, feldolgozás, végtermék leválasztása) acél tartószerkezetű csarnok, trapézlemez borítással 90 m x 42 m = 3 780 m<sup>2</sup>-es névleges alapterülettel, attikával, 10 db 500/600-as ipari kapuval, kezelő irodával, mely melegedőként is funkcionál,
- csarnokon belül, csiszolt-simított, a telepítésre és a jellemző hulladékszállító és alkalmazásra kerülő munkagépek által okozott terheléshez tervezett dilatált beton burkolat,
- ivóvíz ellátás kiépítése a csarnokon belüli irodában építési engedély előírásai alapján, a meglévő vízgépházról történő lecsatlakozással, vagy új kút és víztisztítási technológia létesítésével,
- csarnokon belüli fogadó tér csurgalékvíz gyűjtés és elvezetés kiépítése, gyűjtő akna csarnokon kívüli telepítése,
- acél tartószerkezetű fedett szín leválogatott anyagok átmeneti tárolására 100,74 m<sup>2</sup> névleges alapterülettel,
- belső világítás, csarnok körülő térvilágítás és csarnok külső világítás kiépítése,
- beton térburkolat csarnok körül 2 185 m<sup>2</sup>,
- aszfalt térburkolat 3 791 m<sup>2</sup>,
- csapadékvíz elvezető rendszer kiépítése, árokka, folyókákkal és átemelő aknával,
- tűzvédelmi rendszer kiépítés 450 m<sup>3</sup> tüzivíz tározóval és 6 db csarnokon belül elhelyezett tűzcsappal, 24 db hő és füstelvezető kupolával vagy területileg illetékes tűzoltóság által engedélyezett ekvivalens tűzvédelmi rendszerrel,

- közép feszültségű méréssel kiépített transzformátor kiépítése,
- mechanikai-optikai elven működő hulladékélelőkezelő technológia telepítése és próbaüzeme,
- telepen belüli csatlakozás a meglévő úthálózathoz.

Hejőpapi tároló szín:

- humuszmentés,
- acél tartószerkezetű, trapézlemez fedésű, 408 m<sup>2</sup> hasznos alapterületű három oldalról fedett tárolószín,
- 1,5 m-es beton lábazat, beton padlóburkolattal,
- rövidebb oldal 2 db 5,5 m-es, hosszabbik oldal 6 db 6,0 m-es rászterrel,
- tiszta belmagasság min 5,0 m,
- tárolószínen belüli világítás kiépítése,
- acél hágcsó kiépítése,
- körbejárást biztosító burkolat kiépítése,
- övarkon átjárást lehetővé tevő, teljes hosszában munkagéppel átjárható rács kiépítése,
- csapadékvíz elvezető rendszer kiépítése.

Miskolc tároló szín:

- aszfalt burkolat bontása,
- 48,55 m x 11,70 m névleges területű három oldalról fedett, acélszerkezetű, trapézlemez burkolatú tárolószín,
- min. 5,0 m tiszta belmagasság,
- min. 1,0 m magas beton lábazata,
- beton térburkolat a tárolószín területén belül,
- csapadékvíz gyűjtés és elvezetés kialakítása tárolószínen és az érintett környező burkolatoknál.

Tervezési és engedélyeztetési feladatok:

Vállalkozó feladata a megadott három létesítmény kiviteli és megvalósulási tervdokumentációjának elkészítése a hatályos 191/2009. (IX. 15.) Korm. rendelet és a 312/2012. (XI. 8.) Korm. rendelet alapján. Vállalkozó feladata továbbá a 18/1996. (VI. 13.) KHVM rendelet szerint a csurgalékvíz és csapadékvíz gyűjtő rendszerre vonatkozó vízjogi létesítési engedélyes tervdokumentációk összeállítása, a kivitelezést követően a vízjogi üzemeltetési engedély megszerzéséhez szükséges dokumentáció elkészítése. A megvalósulási, vízjogi üzemeltetési engedély felülvizsgálati dokumentáció összeállítása során engedélyesként az Üzemeltetőt kell megnevezni. Vállalkozónak a Hejőpapi Regionális Hulladékkezelő Központ területére tervezett transzformátor vonatkozásában a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal Miskolci Mérésügyi és Műszaki Biztonsági Hatóságánál a 320/2010. (XII. 27.) Korm. rendelet 12-13. § alapján engedélyezési eljárást is le kell folytatnia, továbbá össze kell állítania a használatbavételhez szükséges engedélykérő dokumentációt.

A próbaüzem jogszerű teljesítéséhez szükséges tervezési és engedélyezési eljárás ajánlattevő feladata.

Kivitelezési feladatok:

Vállalkozó feladata a megadott létesítményeknek az 1997. évi LXXVIII tv. és a végrehajtására kiadott 191/2009. (IX. 15.) Korm. rendelet, továbbá a kivitelezés időpontjában hatályos vonatkozó jogszabályok szerinti első osztályú, hiánytalan kivitelezése a tender dokumentáció, a megkötésre kerülő szerződés, a 3. kötet előírásai és Vállalkozó ajánlata alapján.

Régészeti feltárás: Ajánlatkérő tájékoztatja Ajánlattevőket, hogy Hejőpapi, 073/6. hrsz. nyilvántartott régészeti lelőhely, ezért a hatályos jogi szabályozás (módosított 393/2012. Korm. rendelet) alapján Előzetes Régészeti Dokumentáció Elkészítése (ERD) szükséges. Az ERD készítés során tisztázásra kerül az esetleges lelőhely kiterjedése, a beavatkozási területre eső teljes rétegsor, a szükséges megelőző feltárás mértéke. A ERD készítés költségeit Megrendelő viseli. Megrendelő az ERD készítést jelen beszerzéstől függetlenül végzi a

munkaterület átdásáig. Miskolc 4752/4. hrsz. esetében beépített (burkolt felülettel ellátott) területen kerül sor, a terület nem nyilvántartott régészeti lelőhely, ezért régészeti feltárást az illetékes Hatóság nem írt elő. Vállalkozó köteles továbbá próbaüzemet lefolytatni a dokumentációban megadottak szerint.

II.1.5) **Közös közbeszerzési szójegyzék (CPV)**

45222100, 45213250, 45111291, 45233127, 71310000

II.1.6) **A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk**

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: igen

II.2) **A szerződés(ek) végleges összértéke**

II.2.1) **A szerződés(ek) végleges összértéke**

Érték: 2 614 276 000 HUF

Áfa nélkül

**IV. szakasz: Eljárás**

IV.1) **Az eljárás fajtája**

IV.1.1) **Az eljárás fajtája**

Nyílt

IV.2) **Bírálati szempontok**

IV.2.1) **Bírálati szempontok**

Az összességében legelőnyösebb ajánlat az alábbiak szerint

1. Egyösszegű ajánlati ár (nettó HUF). Súlyszám 70

2. A megvalósítandó mechanikai-optikai kezelőmű átlagos betáplálási villamos teljesítmény igénye (kW).

Súlyszám 25

IV.2.2) **Elektronikus árlejtésre vonatkozó információk**

Elektronikus árlejtést alkalmaztak: nem

IV.3) **Adminisztratív információk**

IV.3.1) **Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám**

IV.3.2) **Az adott szerződésre vonatkozóan sor került korábbi közzétételre**

**Ajánlati/részvételi felhívás**

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: [2013/S 149-258509](#) 2.8.2013

**V. szakasz: Az eljárás eredménye**

A szerződés száma: 1

Rész száma: 1 - Elnevezés: Vállalkozási szerződés

V.1) **Az eljárást lezáró döntés meghozatalának időpontja:**

13.1.2014

V.2) **Ajánlatokra vonatkozó információk**

A beérkezett ajánlatok száma: 1

V.3) **A nyertes gazdasági szereplő neve és címe**

MGH Miskolc Konzorcium

0172/31. hrsz.

3916 Bodrogkeresztúr

MAGYARORSZÁG

V.4) **A szerződés értékére vonatkozó információk**

A szerződés eredetileg becsült összértéke:

Érték: 2 098 701 000 HUF

Áfa nélkül

A szerződés végleges összértéke:

Érték: 2 614 276 000 HUF

Áfa nélkül

**V.5) Alvállalkozásra vonatkozó információk**

Valószínűsíthető alvállalkozók igénybevétele a szerződés teljesítéséhez: igen

Jelölje meg a szerződés alvállalkozók, illetve harmadik személyek igénybevételevel történő teljesítésének értékét vagy arányát (részét):

Nem ismert

**VI. szakasz: Kiegészítő információk**

**VI.1) Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A szerződés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos: igen

Hivatkozás a projekt(ek)re és/vagy program(ok)ra: „Miskolc és térsége települési szilárdhulladék-kezelési rendszerének továbbfejlesztése” elnevezésű KEOP-1.1.1/B/10-11-2011-0001 kódszámú projekt.

**VI.2) További információk:**

Kisvállalkozás.

Az MGH Miskolc Konzorcium tagjai:

1. Mento Környezetkultúra Kft.

Székhelye: 3916 Bodrogkeresztúr, 0172/31. hrsz.

2. Geohidroterv Mérnökgeológiai, Környezetvédelmi és Vízgazdálkodási Kft.

Székhelye: 1095 Budapest, Máriássy utca 7.

3. HE-DO Kft.

Székhelye: 3261 Pálosvörösmart, Hagyóka út 1.

**VI.3) Jogorvoslati eljárás**

**VI.3.1) A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Riadó utca 5.

1026 Budapest

MAGYARORSZÁG

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Internetcím: [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

Fax: +36 18828593

**VI.3.2) Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: Kbt. 137. § (3) bekezdésének megfelelően

**VI.3.3) A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be**

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Riadó utca 5.

1026 Budapest

MAGYARORSZÁG

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Internetcím: [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

Fax: +36 18828593

VI.4) **E hirdetmény feladásának időpontja:**  
17.1.2014